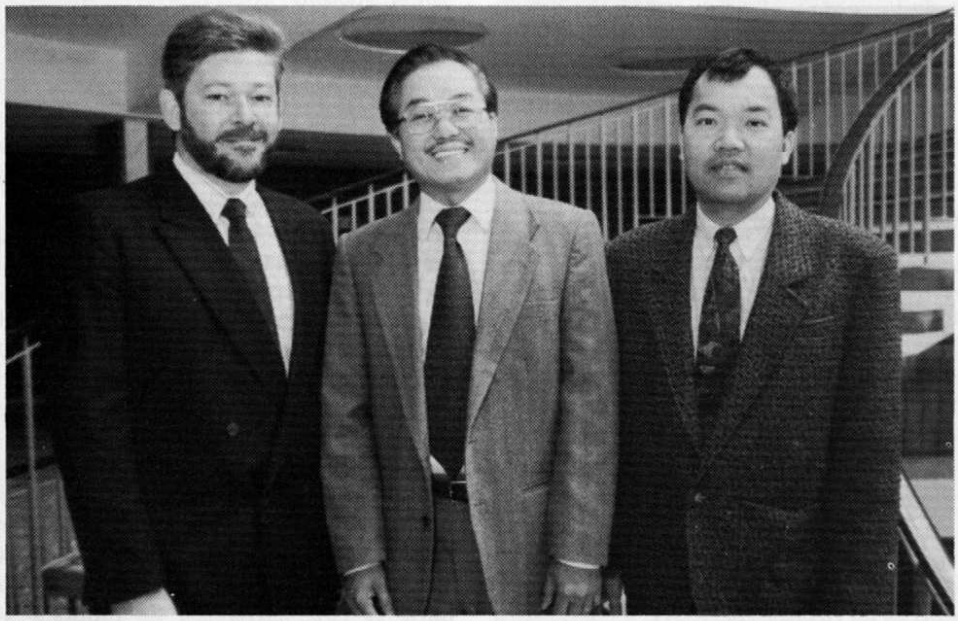
HEBDO
Campus
UNIVERSITÉ DE MONCTON
Bulletin d'information
Vol. 23, no 34 6 mai 1993

L'U de M reçoit un million de l'ACDI pour un projet de coopération au Viêt-nam

Un projet de coopération soumis par l'Université de Moncton, visant à aider le Viêt-nam à passer à une économie de marché, a reçu une subvention de 998 000 $ de l'Agence canadienne de développement international (ACDI).



On aperçoit, de gauche à droite, les professeurs Gaston LeBlanc (administration), Thu Pham-Gia (mathématique) et Nha Nguyen (administration), trois des quatre membres de l'équipe de l'Université qui, de concert avec des collègues de l'Université St. Mary's, d'Halifax, dirigeront le projet de coopération visant à aider le Viêt-nam à passer à une économie de marché. Géré par l'U de M, le projet permettra à l'Université nationale d'économie d'Hanoi de mieux combler ses besoins en ressources humaines par la formation et l'élaboration d'un programme d'études. Une quatrième membre de l'équipe de l'U de M, Adéline Toussaint, professeure d'éducation, était absente au moment où fut prise la photo.

La Faculté des études supérieures et de la recherche a appris que le projet, intitulé *Préparation à une économie de marché au Viêt-nam*, est l'un des 20 projets d'universités canadiennes qui seront subventionnés pendant les cinq prochaines années par l'agence fédérale.

En collaboration avec l'Université St. Mary's, d'Halifax, l'Université de Moncton accueillera des professeurs et chercheurs de l'Université nationale d'économie d'Hanoi, au Viêt-nam, pour des séjours d'études et de perfectionnement pouvant aller de quelques semaines à deux ans.

L'objectif principal du projet est d'aider le corps professoral de l'Université nationale d'économie à se familiariser avec l'économie, la gestion et les statistiques, trois domaines indispensables pour servir une économie de marché. Depuis cinq ans, le Viêt-nam a fait la transition d'une économie centralisée et planifiée à une économie de marché, mais les programmes universitaires ne sont pas encore modifiés adéquatement pour l'enseignement et la formation des diplômés.

Ce projet, géré par l'Université de Moncton, a également comme objectif d'aider l'Université nationale d'économie à bâtir un programme d'études qui répondra aux réalités et besoins du pays, programme dont elle a d'ailleurs le mandat national. Il est prévu que des professeurs de l'Université de Moncton se rendront à Hanoi pour y donner des cours d'été.

Cette collaboration avec l'Université St. Mary's permettra d'accueillir des candidats qui ont plus de facilité à s'exprimer en anglais, et répondra plus adéquatement à la situation linguistique du Viêt-nam, où le français et l'anglais sont les principales langues étrangères.

L'équipe de Moncton est dirigée par le professeur Thu Pham-Gia, de la Faculté des sciences, et comprend en plus les professeurs Gaston LeBlanc et Nha Nguyen, de la Faculté d'administration, et Adéline Toussaint, de la Faculté des sciences de l'éducation.

L'équipe de St. Mary's comprend le professeur d'économie Paul Bowles, assisté des professeurs Martha McDonald (économie), Richard Miner et Henry Ventmeyer (développement international).

Trois gagnants du Ciné-Campus

Trois prix ont été attribués parmi ceux et celles qui se sont procuré une ciné-passe lors de la dernière saison de cinéma du Service des loisirs socio-culturels.

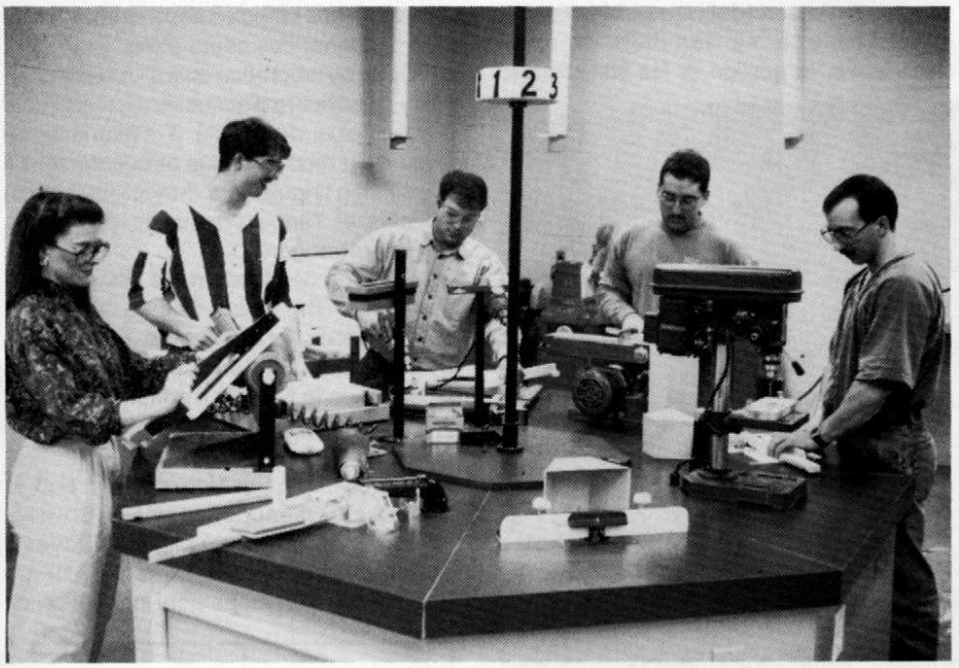
Dominique Cardin a remporté un laissez-passer pour assister à l'ensemble de la programmation de spectacles et de cinéma pour la prochaine saison. Paul Lamoureux a gagné un voyage à Montréal pour deux personnes lors du Festival des films du monde, offert par Air Canada-Air Nova et Voyages Travelaide. Étienne Godin, quant à lui, a remporté un laissez-passer annuel pour l'ensemble de la saison du Ciné-Campus.

On simule la création et le lancement d'une PME

À l'intérieur d'un cours, les étudiants et les étudiantes du Département d'enseignement de la technologie ont simulé la création et le lancement d'une petite entreprise spécialisée dans la fabrication de fauteuils de plage. Chaque participant et participante a fait preuve de créativité et d'initiative, en commençant par se renseigner auprès d'experts-conseils.

Cette activité a été réalisée en trois volets. D'abord, il y a eu la gestion, qui consiste à obtenir une charte, trouver les moyens de financement, développer une stratégie de marketing et développer et informatiser les registres de l'entreprise. La deuxième étape a été la production, qui consiste à concevoir un produit et rechercher et expérimenter les moyens efficaces pour la transformation de la matière brute en produit fini. Enfin, le lancement de l'entreprise a été le point culminant.

Des gens de la Faculté des sciences de l'éducation et de l'extérieur ont participé à cette activité, qui a impliqué la participation de tous les étudiants et étudiantes. À tour de rôle, ces étudiants et étudiantes ont expliqué leurs responsabilités et ont donné un compte rendu du travail qu'ils ont accompli pour le bon fonctionnement de l'entreprise. Le tout s'est terminé par une courte réception.



La photo nous laisse voir un groupe d'étudiants à l'oeuvre devant la chaîne de production qu'ils ont conçue et développée. De gauche à droite, on voit Nathalie Kerry, Marc Poirier, Daniel A. Comeau, Daniel E. Comeau et Bernard Blanchard.

Des bourses d'études sont offertes pour l'Université de Poitiers

Le Conseil général de la Vienne, le Conseil général des Deux-Sèvres et le Conseil général de la Charente-Maritime offrent chacun une bourse d'études à une étudiante ou à un étudiant de l'Université désirant poursuivre ses études à l'Université de Poitiers, en France, dès septembre prochain.

Pour être admissibles, les candidates et les candidats doivent être inscrits à temps complet et avoir terminé au moins une deuxième année d'études à l'U de M. Il est possible d'étudier en histoire, géographie, français ou domaine connexe. La bourse varie entre 18 000 FF à 21 000 FF et elle est valable pour l'année universitaire 1993-1994.

Le dossier de candidature doit comporter un relevé de notes correspondant à toutes les sessions universitaires complétées et deux lettres de recommandation attestant du sérieux et de la maturité de la candidate ou du candidat.

La date limite de réception des demandes est le jeudi 13 mai 1993.

On peut obtenir les formulaires de demande auprès du Service d'aide financière, pièce 410, pavillon Léopold-Taillon.

Chronicles à la Galerie d'art

La Galerie d'art présente *Chronicles,* une exposition regroupant sept artistes de la Galerie Workscene Gallery, de Toronto. Il s'agit de John Armstrong, Moira Clark, Roland Jean, David Renaud, Ian Smith Rubenzahl, Lyla Rye et Jocelyne Belcourt Salem.

Série de séminaires

Une série de séminaires donnés par des étudiants de deuxième cycle du Département de chimie et biochimie vient de se terminer. Cette activité hors-série, organisée par le professeur Paul Salama, a contribué à l'approfondissement et à la diffusion de sujets choisis et avancés de chimie organique.

Charles Bernard et Marc Poirier, étudiants à la Maîtrise en chimie, ont préparé et donné plusieurs exposés documentés sur des recherches de pointe, portant notamment sur les synthèses organiques impliquant des centres asymétriques. Ces synthèses revêtent un intérêt particulier dans le développement de produits à caractère biochimique et pharmaceutique.

Ces étudiants ont ainsi présenté divers aspects des recherches actuelles et des problèmes en ce domaine particulier, et se sont prêté aux questions de leurs auditoires, professeur-e-s, étudiant-e-s et visiteurs, entres autres, le professeur Yasuaki Sasamura, du Japon, chercheur invité au Département de chimie et biochimie.

Séminaire d'été

Le Séminaire d'été sur la Francophonie canadienne, ayant comme thème *Développement régional et vitalité communautaire,* aura lieu du 8 au 27 août, à l'Université de Moncton. Il est organisé par la Faculté des sciences sociales, en collaboration avec l'École de droit.

Conférence annuelle conjointe de l'ACSEPL et de l'ACLI

L'Association canadienne pour la santé, l'éducation physique et le loisir (ACSEPL) et l'Association canadienne des loisirs intramuros (ACLI) tiendront une première conférence annuelle conjointe, du 5 au 8 mai, à l'Université et à l'Hôtel Beauséjour.

Quelque 350 délégués du Canada et des États-Unis devraient prendre part à cette rencontre de trois jours, sous le thème *Faire des vagues d'un océan à l'autre.*

Plus de 75 sessions seront proposées, touchant des domaines tels le badminton, le rugby, l'enseignement du jeu et le leadership. De plus, des cours seront offerts sur la qualité de l'éducation physique quotidienne, la réanimation cardiorespiratoire, l'équité, la vie active, la danse, la formation des enseignants et enseignantes, la recherche en éducation physique, la vie active et l'environnement.

Pierre Cadieux, ministre d'État à la Condition physique et au Sport amateur, participera aux cérémonies d'ouverture, qui se dérouleront le mercredi 5 mai, à 19 heures, à l'Hôtel Beauséjour.

Parmi les conférences qui seront prononcées, mentionnons celles de Gerry Glassford, de l'Université de l'Alberta, Peter Jensen, psychologue sportif bien connu, Louis Lapierre, professeur de biologie et directeur du Centre de recherche en sciences de l'environnement de l'Université de Moncton, et Sandy Queen, oratrice/motivatrice.

Peter Jensen est bien connu pour son travail auprès d'athlètes canadiens de calibre olympique et mondial. Il possède une vaste expérience auprès d'athlètes de haut niveau qui ont eu à surmonter des obstacles et des défis incroyables. Il prononcera une conférence traitant des questions de vision et d'énergie et elle aura lieu le jeudi 6 mai, à 13 heures, dans le local A-119 du pavillon Jeanne-de-Valois. Son approche optimiste, humoristique et directe est une source d'inspiration. Sa présentation sera certainement le fait marquant de la conférence.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Pierre Belliveau, au numéro 858-4165.

La collation des diplômes dans les trois constituantes

Cette année, l'Université décerne cinq doctorats d'honneur et accorde deux titres de professeur émérite lors des cérémonies de collation des diplômes qui ont lieu dans les trois constituantes.

L'Université décerne à Pierre Bourque, directeur du Jardin botanique de la ville de Montréal, le grade de docteur ès sciences; au musicien et professeur Mathieu Duguay, de Lamèque, le grade de docteur en musique; à l'éducatrice Jacqueline Collette, de Moncton, le grade de docteure en éducation; à Marcel Massé, ancien président de l'Agence canadienne de développement international, le grade de docteur en administration publique; et à Jean-Louis Roy, secrétaire général de l'Agence de coopération culturelle et technique, le grade de docteur en droit. Elle accorde également le titre de professeur émérite à Raoul Dionne, professeur d'histoire, ancien doyen et vice-recteur, et à Raymond LeBlanc, professeur de physique à la Faculté des sciences, tous deux à la retraite.

Le doctorat de Pierre Bourque lui sera conféré lors de la Collation des diplômes du Centre universitaire Saint-Louis-Maillet d'Edmundston, le samedi 15 mai, à 15 heures, à la Cité des Jeunes A.-M.-Sormany. Mathieu Duguay, quant à lui, recevra son doctorat lors de la Collation des diplômes du Centre universitaire de Shippagan, le dimanche 16 mai, à 15 heures, en l'Église Saint-Jérôme de Shippagan.

Les autres personnalités seront honorées lors de la Collation des diplômes du Centre universitaire de Moncton, le samedi 22 mai, à 14 heures, dans le stade du Ceps Louis-J.-Robichaud.

LES RÉFORMES DE L'APPAREIL GOUVERNEMENTAL *- Le Département d'administration publique a accueilli James R. Mitchell, secrétaire adjoint au Bureau du Conseil privé, à Ottawa. Sa conférence, suivie d'une période de questions, a porté sur les réformes récentes apportées à l'appareil gouvernemental canadien. Dans la photo, nous apercevons, de gauche à droite, Sylvain Vézina, directeur du Département d'administration publique; James R. Mitchell; Donald J. Savoie et Joanne Losier, respectivement professeur et étudiante au Département.*

Un chapitre francophone

Une rencontre, dans le but de constituer un chapitre francophone de la société Alzheimer dans la région Albert-Westmorland-Kent, aura lieu le lundi 10 mai, à 19 h 30, dans le local 170 du pavillon Jacqueline-Bouchard.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Delphine Lanteigne, directrice adjointe du Centre d'études du vieillissement, au numéro 858-4382.

BOURSES D'EXCELLENCE À L'ÉDUCATION PERMANENTE *- Dans le but de promouvoir l'éducation permanente des adultes et pour souligner l'excellence des résultats académiques obtenus par des personnes inscrites à temps partiel, l'Éducation permanente décerne annuellement cinq bourses de 200 $ chacune. La photo nous laisse voir les bénéficiaires de cette année : de gauche à droite, Claudette Beaulieu, directrice de l'Éducation permanente du campus de Moncton; Thérèse Chevarie, de Moncton, programme B.A. général; Goretti Bourgeois, membre du Comité des bourses d'études de l'Éducation permanente; Anita LeBlanc, de Robichaud, Baccalauréat en éducation préscolaire; Janice Légère, de Port Elgin, Maîtrise en éducation; Francine Gallien, de Moncton, Certificat d'éducation spéciale; absente : Ellen Girouard, de Fredericton, Certificat de formation complémentaire - français langue seconde.*

ÉCHANGE DE CADEAUX *- Yasuaki Sasamura, professeur au «Tomakomai National College of Technology», au Japon, est chercheur invité au Département de chimie et biochimie. Il travaille avec le professeur Brian Newbold pour une période de trois mois sur le développement de moyens audiovisuels efficaces pour l'enseignement de la chimie organique en utilisant le logiciel de micro-ordinateur. Leur collaboration, qui remonte à cinq ans, a donné lieu à plusieurs publications et à des communications qui ont été présentées à des congrès internationaux en Chine et à Hawaii. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Victorin Mallet, doyen de la Faculté des sciences; Jean-Bernard Robichaud, recteur, qui fait un échange de cadeaux avec le professeur Sasamura; Brian Newbold, professeur au Département de chimie et biochimie; et Truong Vo-Van, vice-doyen de la Faculté des sciences.*

Récipiendaires de certificats de mérite

Pour une sixième année, l'Université a décerné des certificats de mérite à des étudiants et étudiantes qui terminent leurs études universitaires et qui, par leur leadership, ont grandement contribué à améliorer la qualité de vie étudiante.

Les récipiendaires de cette année sont Diane Audet, de Bathurst, finissante en service social; Marie-France Pelletier, d'Edmundston, finissante en droit; Gérin Girouard, de Moncton, finissant en sciences sociales; Marie-Anne Poussart, de Moncton, finissante à la Faculté des arts; Sophie Cormier, de Moncton, finissante en administration; et Mariam Ali Moussa, du Tchad, finissante en administration.

Un texte plus complet sur la remise de ces certificats sera publié dans le prochain numéro d'Hebdo-Campus.

Robert Giroux à l'IAPC

Robert Giroux, président de la Commission de la Fonction publique du Canada et président national de l'Institut d'administration publique du Canada (IAPC), prononcera une conférence lors de la prochaine activité de la section de Moncton de l'IAPC, le mardi 1er juin, de 9 heures à 14 heures, à l'Hôtel Keddy's Brunswick.

Concert de Michel Cardin

Michel Cardin, professeur au Département de musique, donnera un récital de luth baroque dans la chapelle de la *University of King's College,* à Halifax, le vendredi 7 mai, à 20 heures.

Écoles sportives en août

Le Service des sports propose quelques écoles sportives pendant la saison estivale. Du 9 au 13 août, les jeunes pourront s'inscrire à l'école de soccer (garçons et filles). Du 16 au 20 août, le Service des sports offrira une école de volley-ball (garçons et filles) et sa toute première école pour soigneurs sportifs.

Les personnes désirant obtenir plus de renseignements peuvent appeler au numéro 858-4165.

Communications d'Andrew Boghen

Le professeur Andrew Boghen, du Département de biologie, a été invité, à titre de consultant-expert, à participer à une conférence qui portait sur *Les effets et le contrôle des rejets aquicoles sur le milieu marin.* Cette conférence a eu lieu à Hambourg, en Allemagne, et elle a été organisée et subventionnée par la Communauté européenne.

Le professeur Boghen a prononcé une communication sur la surveillance des systèmes ostréicoles au Canada. Il a également siégé à un comité consultatif qui a eu comme mandat de formuler des recommandations à la Communauté européenne quant à une approche commune pour la surveillance des effets aquicoles sur le milieu marin.

M. Boghen a également été invité à prononcer une conférence à l'Université de Nantes, intitulée *L'État de l'aquaculture au Canada,* et à l'Institut français de recherche pour l'exploitation de la mer à la Tremblade, sur *Les recherches courantes réalisées en aquaculture au Canada Atlantique.*

Le professeur Boghen a profité de son séjour en Europe pour visiter plusieurs installations conchylicoles en Allemagne et en France, et échanger des renseignements avec des producteurs européens.

CERTIFICATS DE MÉRITE EN SCIENCES SOCIALES *- L'Association des étudiants et des étudiantes de la Faculté des sciences sociales et la Faculté des sciences sociales ont décerné trois certificats et une bourse de mérite afin de souligner l'excellence académique et la contribution à la vie facultaire de deux étudiantes et d'un étudiant. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Guy Chiasson, président de l'Association des étudiants et des étudiantes du Département de science politique; Anick Turner, de Douglastown, certificat de mérite; Lynne Poirier, présidente de l'Association des étudiants et des étudiantes de la Faculté des sciences sociales; Carole Noël, de Shippagan, certificat et bourse de mérite; Ronald C. LeBlanc, doyen de la Faculté des sciences sociales; et Nicole Hébert, responsable des affaires académiques. Luc Laforest, de Grand-Sault, qui a reçu un certificat de mérite, était absent au moment où fut prise la photo.*

Un atelier avec Shella Rose Charvet

L'Éducation permanente offrira un atelier de deux jours, intitulé *Comprendre et déclencher la motivation,* les 27 et 28 mai, de 8 h 45 à 16 h 30, dans la salle de l'Église Notre-Dame d'Acadie.

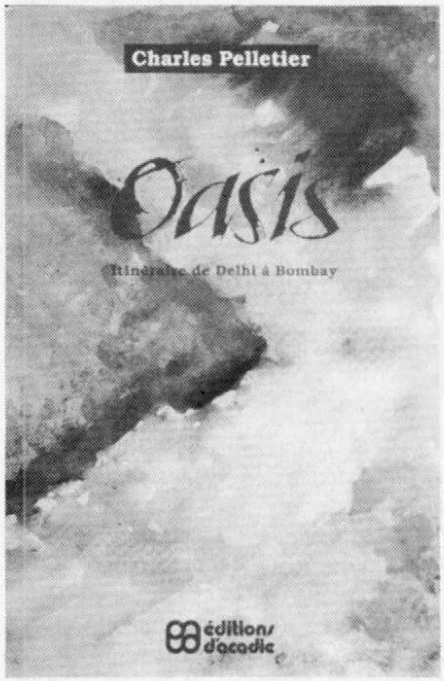
L'animatrice sera Shella Rose Charvet, consultante en formation pour les cadres depuis plus de dix ans. Elle a fondé sa société, *Stratégies de réussite,* pour aider les organismes à mieux réussir grâce aux nouvelles technologies de la personne.

Après sept ans de pratique en Europe, elle est revenue au pays en 1989. Elle continue de travailler des deux côtés de l'Atlantique, entre autres avec IBM Europe, l'UNESCO à Paris, Westinghouse, Ontario Hydro et Immigration Canada. Renseignements : 858-4121.

LA MALADIE D'ALZHEIMER *- Marie Gendron, directrice de la maison Myosotis, à Cocagne, et chercheure associée au Centre d'études du vieillissement, a prononcé une conférence, intitulée «Accompagner une personne âgée atteinte de la maladie d'Alzheimer», devant quelque 80 personnes au salon du Chancelier. Cette conférence a été très appréciée puisque Mme Gendron a donné des outils pratiques afin de permettre aux gens de communiquer avec les personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer. Puisqu'il y a une forte demande, une autre conférence sur le sujet sera organisée vers la fin mai. La photo nous laisse voir, dans l'ordre habituel, Edna Bourque, Marie Gendron et Delphine Lanteigne, directrice adjointe du Centre d'études du vieillissement.*

De Delhi à Bombay avec Charles Pelletier

Charles Pelletier, professeur de français et de théâtre au Centre universitaire Saint-Louis-Maillet, vient de publier *Oasis - itinéraire de Delhi à Bombay,* aux Éditions d'Acadie.



Oasis présente les récits d'un voyage de Delhi à Bombay. Un comédien, à la recherche d'une motivation afin de justifier son voyage à Delhi, s'inscrit à un séminaire international sur le mime, le mouvement et le geste dans le théâtre et la danse de l'Inde.

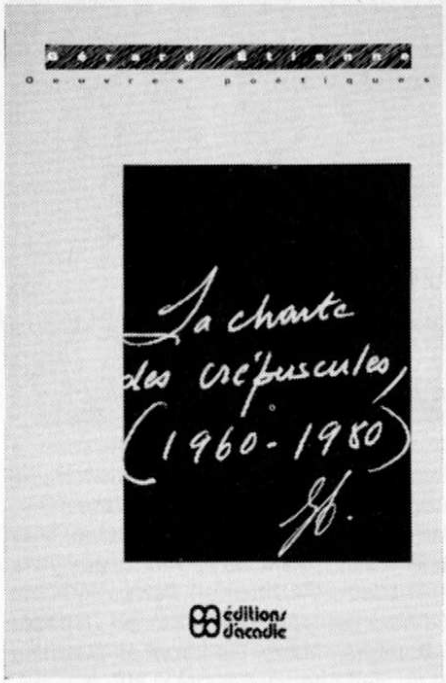
Oasis, c'est un récit de voyage initiatique à la culture indienne, un quotidien où les comparaisons entre l'Orient et l'Occident s'imposent. C'est aussi un voyageur, doté d'un sens de l'observation, sensible aux différences, curieux sans jamais être inquisiteur, qui nous fait découvrir des rites, des croyances, des différences, des nuances...

Homme de théâtre, Charles Pelletier est également comédien, metteur en scène et dramaturge. Il est aussi voyageur; il a fait plusieurs voyages en Europe, en France surtout où il étudie le théâtre. En 1980 et 1984, c'est l'Asie qui l'attire : l'Inde, le Sri Lanka, le Népal, l'Indonésie, le Japon... errance. Et toujours au cours de ces voyages, il note ce qu'il ressent.

Ce livre est disponible à la Librairie acadienne

Gérard Étienne publie *La Charte des crépuscules*

Gérard Étienne, professeur de linguistique et de journalisme, vient de publier *La Charte des crépuscules,* aux Éditions d'Acadie.



Selon l'auteur, la publication de *La Charte des crépuscules* répond à un double objectif : «céder aux instances de mon public lecteur du Québec et d'Acadie qui, de *Dialogue avec mon ombre* à *Cri pour ne pas crever de honte,* veut découvrir davantage toute ma trajectoire littéraire. Et, avec toute l'humilité d'un producteur de romans, montrer la pertinence de l'énonciation poétique dans une démarche d'écriture constamment branchée sur un imaginaire qui explore les mille et une facettes du réel haïtien.»

Natif d'Haïti, le professeur Étienne demeure en Acadie depuis 1971. Il a écrit de nombreux éditoriaux et articles dans des journaux, des magazines et des revues savantes, mais il est surtout reconnu pour ses romans, dont certains ont été traduits en anglais, en portuguais et en allemand.

Gérard Étienne est parmi les auteurs d'origine haïtienne les plus notoires au Canada, voire à travers le monde.

Ce livre est disponible à la Librairie acadienne.

Un budget décevant

Selon Claude Lajeunesse, président et directeur général de l'Association des universités et collèges du Canada (AUCC), le budget fédéral du ministre Mazankowski est un «non événement».

Interrogé à la suite de la lecture du budget en Chambre, M. Lajeunesse a laissé savoir que «nous sommes déçus que le gouvernement n'a pas fait connaître le niveau de financement qu'il entend accorder aux Réseaux de centres d'excellence, bien qu'il ait annoncé la permanence du programme en décembre. Nous sommes également déçus que le gouvernement n'a pas annoncé quand il respectera son engagement, pris dans le dernier budget, d'éliminer les frais d'administration de trois pour cent sur tout prêt accordé en vertu du Programme canadien de prêts étudiants et de relever la limite hebdomadaire de prêt, au même niveau depuis 1984.»

«Cependant, ajoute M. Lajeunesse, nous sommes soulagés de constater que les budgets des conseils de recherches échappent aux sévères réductions qui touchent d'autres programmes de subventions et de contributions. Suite à l'énoncé budgétaire de décembre 1992, les conseils auraient obtenu des augmentations de 0,0 et 4 pour cent à compter de 1993-1994. Suite aux mesures contenues dans le budget du 26 avril, les conseils recevront des augmentations de 0, 0 et 1,5 pour cent».

À titre de comparaison, plusieurs autres programmes de subventions et de contributions subiront des réductions de 10, 10, 15 et 20 pour cent à compter de 1993-1994.

Goji Hamada à la GSN

La Galerie Sans Nom présente une performance de l'artiste japonais Goji Hamada, le samedi 8 mai, à 20 h 30, au Centre culturel Aberdeen.

M. Hamada présentera une pièce, intitulée *«Body and time, allegory at bee honey Honeycomb»*, dans la grande salle du troisième étage, au 140, rue Botsford.

Programme d'échange ISSTH-CUS

Dans le cadre d'un programme de coopération et d'échange, le Centre universitaire de Shippagan (CUS) a accueilli Aboubacar S. Diagne, directeur des études de l'Institut supérieur des sciences et techniques en halieutique (ISSTH) de Nouadhibou, en Mauritanie.

Cette visite a permis à M. Diagne de se familiariser avec les divers aspects de l'organisation pédagogique du CUS, notamment la planification de l'enseignement, la gestion des dossiers, les systèmes de suivi et d'évaluation, l'analyse et l'organisation de l'Éducation permanente et de l'enseignement médiatisé.

Ce programme de coopération et d'échange entre l'ISSTH et le CUS totalise 230 000 $, financé au départ par le Centre international d'exploitation des océans et maintenant par l'Agence canadienne de développement international.

Les principaux objectifs visés par cette collaboration est de permettre à l'ISSTH, spécialisé dans la formation en pêche, d'être en contact avec une université au Canada francophone qui offre un programme similaire afin de pouvoir échanger sur le plan pédagogique, logistique et de la recherche.

Quatre professeurs du CUS se rendront bientôt à l'ISSTH pour une période de trois semaines afin d'y travailler avec leurs homologues africains. Il s'agit de Corine Auger, Irène Savoie, André Gibbs et Allain Bourgoin. Des professeurs de l'ISSTH auront l'occasion de venir en Acadie dès l'automne prochain.

Ce programme devrait prendre fin au printemps 1995.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Allain Bourgoin, professeur et coordonnateur des programmes en pêche au CUS; Aboubacar S. Diagne, directeur des études de l'ISSTH; et Armand Caron, vice-recteur du CUS.

Solide appui du public

Quatre Canadiens sur cinq jugent le travail des universités bon ou très bon, révèle un sondage Angus Reid effectué pour l'AUCC.

«Les universités se réjouissent de ce solide appui du public, mais elles ne dorment pas sur leurs lauriers pour autant. Elles continuent sans relâche à innover dans leurs programmes et leurs méthodes pour faire face aux nouveaux défis», commente Claude Lajeunesse, pdg de l'Association.

Les trois quarts des répondants trouvent normal que les étudiants et étudiantes paient des frais de scolarité : 42 pour cent estiment qu'ils devraient payer la moitié du coût de leurs études sous cette forme. Environ 71 pour cent seraient d'accord pour que les étudiants et étudiantes qui trouvent un emploi bien rémunéré à la fin de leurs études remboursent le prêt pour études en moins de temps que ceux dont le salaire est modeste

Moins d'un répondant sur dix a mentionné la recherche au nombre des mandats de l'université. «Cette méconnaissance du mandat de recherche des universités est une cause de souci chez nos membres, ajoute M. Lajeunesse. Le public semble ignorer qu'une grande partie de la recherche effectuée au Canada l'est sur des campus, et par des professeurs et professeures. Nous devons manifestement mettre les bouchées doubles pour le faire savoir au Canadien moyen.»

***PRIX DE RECONNAISSANCE** - Lors du Gala des athlètes, le Prix de reconnaissance 1993 a été remis à Raymond Caissie, homme d'affaires de Moncton qui appuie les sports universitaires depuis plus de 20 ans. Dans la photo, Daniel O'Carroll, responsable des sports universitaires, à gauche, remet une plaque à M. Caissie.*

L'artiste Luc Charette remporte un prix national

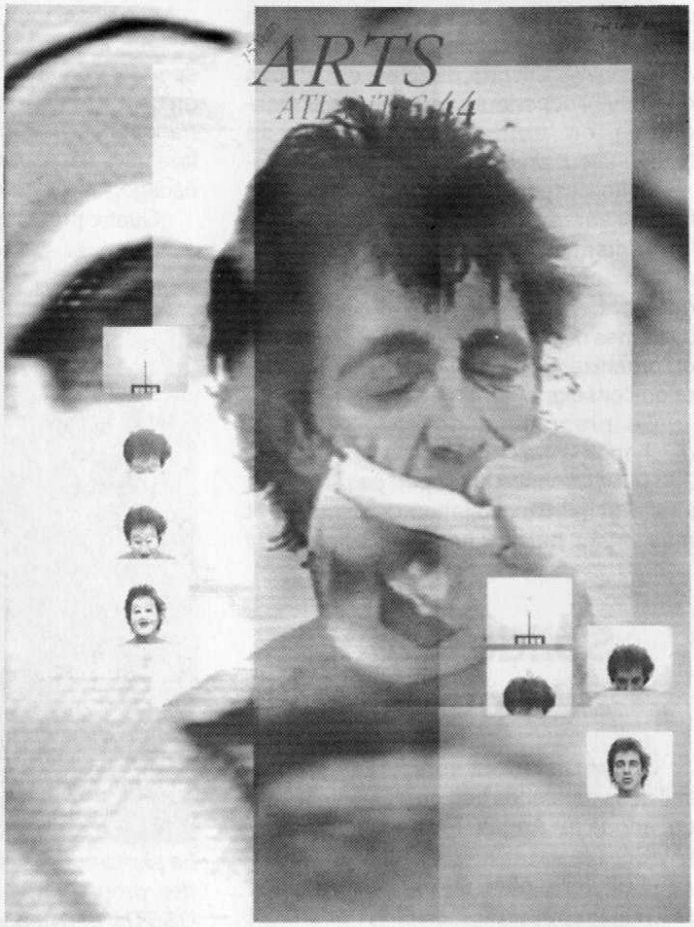
Luc Charette, directeur de la Galerie d'art, a remporté la médaille d'argent lors de la compétition annuelle du *"National Magazine Awards Foundations"* (NMAF).

Des images de sa vidéo, intitulée *Je veux donc je suis,* ont été utilisées pour créer la page couverture du magazine *Arts Atlantic 44* de l'automne dernier. Cette édition a remporté le deuxième prix au Canada dans la catégorie *Couverture de l'année* de la NMAF.

Luc Charette a créé le concept de la page, et elle a été conçue électroniquement par Doug Porter, directeur artistique de la revue, avec qui il partage le prix.

Ce numéro du magazine présente Luc Charette, artiste multimédia, et le reportage est inspiré de *Champ Feutré*, exposition qu'il a présentée au Centre de la Confédération de Charlottetown.

Arts Atlantic 44, qui en est à sa quinzième année de parution, est le seul magazine traitant des arts qui était en nomination pour ce prix.



Lennie Gallant et Céline Dion au Colisée

Lennie Gallant occupera la scène en première partie du spectacle de Céline Dion, le vendredi 7 mai, au Colisée de Moncton.

Les chansons de Lennie reflètent les pensées et les sentiments des gens ordinaires et des événements quotidiens qui les entourent. Quand on annonce la fermeture d'une autre usine ou la sécheresse qui afflige les fermiers, ses chansons rappellent, en des termes bien honnêtes, les problèmes que ces gens rencontrent. Elles reflètent aussi la vulnérabilité que tous ressentent à un moment donné.

Lennie Gallant a grandit à l'Ile-du-Prince-Édouard. «Bon nombre de mes chansons sont des histoires, dit-il, et je suppose que ça vient de mes racines acadiennes. Je pense que cette collection de chansons fait valoir la tradition de raconteur dans un contexte contemporain». Les billets sont en vente au Colisée et chez Sam the Record Man. Pour réserver, veuillez appeler au numéro 857-4100.

DUR, DUR D'ETRE «INGÉNIEUR» *- C'est dans une tempête de neige qu'environ 80 étudiants et étudiantes en génie ont entamé la semaine dernière leur camp d'arpentage sur le campus. D'une durée d'une semaine, ce camp leur a permis de mettre en pratique les théories apprises en classe. La neige a toutefois rapidement fondu au soleil et la crème solaire n'a pu prévenir les visages rouges. De gauche à droite, on aperçoit Sylvain Desrosiers, Nadine Lévesque, Martine Gauvin et Darryl Martin.*

HEBDO Campus

Publié par le Service de l'information et des relations publiques, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué gratuitement à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 300, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Carol Doucet, agente d'information
William Thériault, responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.